

Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über den Zivilschutz

vom 20. Juni 1996 (Stand 1. Januar 2019)

Der Grosse Rat des Kantons St.Gallen

hat von der Botschaft der Regierung vom 19. Dezember 1995¹ Kenntnis genommen und

erlässt

in Ausführung der Bundesgesetzgebung über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz,^{2*}

als Gesetz:³

I. Organisation und Zuständigkeit

(1.)

Art. 1 Grundsatz

¹ Der Zivilschutz obliegt der politischen Gemeinde, soweit keine abweichenden Vorschriften bestehen.

Art. 1^{bis} Zusammenarbeit in regionalen Zivilschutzorganisationen**

¹ Die politischen Gemeinden erfüllen ihre Aufgaben gemeinsam in höchstens acht regionalen Zivilschutzorganisationen.*

² Die Regierung legt das Gebiet der regionalen Zivilschutzorganisationen und deren Bestände unter Berücksichtigung der wahrscheinlichsten Gefährdungen in Absprache mit den politischen Gemeinden fest.*

a)* ...

b)* ...

³ Die politischen Gemeinden legen durch Vereinbarung Organisation, Aufgaben und Finanzierung der jeweiligen regionalen Zivilschutzorganisation fest.*

1 ABl 1996, 217.

2 BG über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz vom 4. Oktober 2002, SR 520.1.

3 nGS 31–85. Vom Grossen Rat erlassen am 7. Mai 1996; nach unbenützter Referendumsfrist rechtsgültig geworden am 20. Juni 1996; Art. 3 in Vollzug ab 1. Juli 1996, übrige Bestimmungen in Vollzug ab 1. Januar 1997.

413.1

Art. 1^{ter}* *Kanton*

¹ Der Kanton unterhält eine Kantonale Formation für Spezialaufgaben. Dazu gehören insbesondere:

- a) Tierseuchenbekämpfung;
- b) Führungsunterstützung des Kantonalen Führungsstabs;
- c) Kulturgüterschutz;
- d) periodische Schutzraumkontrolle.

² Der Kanton definiert den Grundauftrag der regionalen Zivilschutzorganisationen. Darin legt er insbesondere fest:

- a) Leistungsspektrum und Kernaufgaben;
- b) Nothilfe;
- c) Marschbereitschaftszeit;
- d) Geräte und Fahrzeuge;
- e) Alarmierung.

³ Der Kanton überprüft die Erfüllung des Grundauftrags durch die einzelnen regionalen Zivilschutzorganisationen.

Art. 1^{quater}* *Kantonaler Steuerungsausschuss*

¹ Das zuständige Departement bestellt einen Kantonalen Steuerungsausschuss. Die politischen Gemeinden sind mit einem politischen Vertreter je Zivilschutzregion vertreten. Der Leiter des Amtes für Militär und Zivilschutz steht dem Kantonalen Steuerungsausschuss vor.

² Der Kantonale Steuerungsausschuss wirkt insbesondere an der Erarbeitung der Strategie des Zivilschutzes sowie an der Weiterentwicklung und Umsetzung mit.

Art. 2* *Ausbildung* a) *Durchführung*

¹ Die regionale Zivilschutzorganisation führt Wiederholungskurse durch.*

² Der Kanton führt die Grund- und Zusatzausbildung sowie die Kaderausbildung und die Weiterbildungskurse durch.⁴

Art. 3 *b) Ausbildungskommission*

¹ Das zuständige Departement bestellt eine Ausbildungskommission von fünf bis neun Mitgliedern. Die politischen Gemeinden sind angemessen vertreten.

⁴ Art. 33 bis 35 des BG über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz vom 4. Oktober 2002, SR 520.1.

² Die Ausbildungskommission unterstützt das zuständige Departement bei der Ausbildung.

Art. 4 Bauten und Anlagen*

¹ Die politische Gemeinde erstellt, rüstet aus, erneuert, betreibt und unterhält:

- a) Bauten zum Schutz der Bevölkerung;
- b) Bauten zum Schutz beweglicher Kulturgüter;
- c) Kommandoposten;
- d) Bereitstellungsanlagen;
- e) ...
- f) ...
- g) Alarmierungs- und Telematiksysteme.

Art. 5 Material

¹ Das zuständige Departement erlässt Weisungen über Zuteilung, Lagerung, Unterhalt und Verwaltung des Materials.⁵

Art. 6 Alarmierung und Information

¹ Die Regierung erlässt durch Verordnung Bestimmungen über:

- a) Auslösung des Alarms in Katastrophen- und Notlagen;
- b) Information der Bevölkerung.

Art. 6^{bis} Aufgebot*
a) politische Gemeinde

¹ Die politischen Gemeinden regeln die Zuständigkeit für Aufgebote zur Katastrophenhilfe, für Instandstellungsarbeiten sowie Einsätze zugunsten der Gemeinschaft auf dem Gebiet der regionalen Zivilschutzorganisation in der Vereinbarung nach Art. 1 bis Abs. 3 dieses Erlasses.*

² Wer für die Aufgebote nach Abs. 1 dieser Bestimmung zuständig ist, kann Schutzdienstpflichtige und Dritte für Pflege- und Betreuungsaufgaben einsetzen.*

Art. 7 b) Kanton*

¹ Die Regierung erlässt Aufgebote zur Katastrophen- und Nothilfe sowie für Instandstellungsarbeiten und Einsätze zugunsten der Gemeinschaft auf dem Gebiet des Kantons, anderer Kantone und des grenznahen Auslands.

5 Art. 43 Bst. c und d. des BG über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz vom 5. Oktober 2002, SR 520.1; Art. 14 Abs. 2 und Art. 16 der eidgV über den Zivilschutz vom 5. Dezember 2003, SR 520.11.

413.1

² Sie legt fest:

- a) Dauer des Einsatzes;
- b) Zahl der Aufzubietenden;
- c) einzusetzende Mittel.

Art. 7^{bis}* *Nothilfeinsatz*

¹ Jede regionale Zivilschutzorganisation ist verpflichtet, ausserhalb ihres Gebietes Nothilfe zu leisten.*

² ...*

Art. 8* *Informationspflicht*

¹ Die Zivilschutzstelle der Zivilschutzorganisation und die zuständige kantonale Dienststelle tauschen die zur Kontrollführung benötigten Daten aus.

² Das zuständige Gericht informiert die politische Gemeinde über:

- a) Urteile, die gestützt auf die Zivilschutzgesetzgebung gefällt wurden;
- b) Einstellungsbeschlüsse.

II. Finanzierung*

(2.)

Art. 8^{bis}* *Politische Gemeinde*

¹ Die politische Gemeinde trägt die Kosten, soweit keine abweichenden Vorschriften bestehen.

Art. 9* *Kanton*
a) *Grundsatz**

¹ Der Kanton trägt die Kosten:

- a) der von ihm oder in seinem Auftrag durchgeführten Ausbildung;
- b) der aufgrund eines von ihm erlassenen Aufgebotes geleisteten Katastrophen- und Nothilfe;
- c)* des Einsatzes von Schutzdienstpflichtigen in der kantonalen Zivilschutzverwaltung;⁶
- d)* der Kantonalen Formation;
- e)* der Überprüfung der Erfüllung des Grundauftrags;
- f)* der Nothilfeinsätze.

6 Art. 37 des BG über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz vom 4. Oktober 2002, SR 520.1.

Art. 9^{bis} b) Instandstellungsarbeiten*

¹ Der Kanton trägt die Kosten der aufgrund eines von ihm erlassenen Aufgebotes geleisteten Instandstellungsarbeiten.

² ...*

Art. 9^{ter} c) Kulturgüterschutz*

¹ Der Kanton trägt die Kosten:

- a) der Bauten zum Schutz beweglicher Kulturgüter in seinem Eigentum;
- b) der Sicherstellungsdokumentationen für Kulturgüter in seinem Eigentum.

² Er trägt die Hälfte der Kosten der Sicherstellungsdokumentationen für Kulturgüter von nationaler und regionaler Bedeutung.

Art. 9^{quater} Einsatz zugunsten der Gemeinschaft*

¹ Wer eine Veranstaltung durchführt, die mit einem Einsatz von Schutzdienstpflichtigen zugunsten der Gemeinschaft verbunden ist, trägt die Kosten.

² Liegt eine Veranstaltung in einem überwiegend öffentlichen Interesse, können sich politische Gemeinde und Kanton an den Kosten beteiligen.

Art. 10 ...***III. Ersatzbeiträge**

(3.)

Art. 11 Verwendung*

¹ Die Regierung legt durch Verordnung die Verwendung der Ersatzbeiträge fest, soweit das Bundesrecht keine Vorschriften enthält.

IV. Schlussbestimmungen

(4.)

Art. 12 Bauten und Anlagen

¹ Bauten und Anlagen werden nach bisherigem Recht abgerechnet, wenn vor Vollzugsbeginn dieses Gesetzes Bundesbeiträge zugesichert wurden.

413.1

Art. 13 Aufhebung bisherigen Rechts

¹ Das Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über den Zivilschutz vom 4. Juli 1965⁷ wird aufgehoben.

Art. 14 Vollzugsbeginn

¹ Die Regierung bestimmt den Vollzugsbeginn dieses Gesetzes.

⁷ nGS 11-97 (sGS 413.1).

* Änderungstabelle - Nach Bestimmung

Bestimmung	Änderungstyp	nGS-Fundstelle	Erlassdatum	Vollzugsbeginn
Erlass	Gründerlass	40-13	20.06.1996	01.01.1997
Ingress	geändert	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 1 ^{bis}	eingefügt	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 1 ^{bis}	Artikeltitel ge- ändert	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 1 ^{bis} , Abs. 1	geändert	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 1 ^{bis} , Abs. 2	geändert	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 1 ^{bis} , Abs. 2, a)	aufgehoben	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 1 ^{bis} , Abs. 2, b)	aufgehoben	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 1 ^{bis} , Abs. 3	geändert	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 1 ^{ter}	eingefügt	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 1 ^{quater}	eingefügt	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 2	geändert	39-117	26.06.2004	keine Angabe
Art. 2, Abs. 1	geändert	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 4	geändert	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 6 ^{bis}	eingefügt	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 6 ^{bis} , Abs. 1	geändert	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 6 ^{bis} , Abs. 2	geändert	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 7	geändert	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 7 ^{bis}	eingefügt	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 7 ^{bis} , Abs. 1	geändert	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 7 ^{bis} , Abs. 2	aufgehoben	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 8	geändert	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Gliederungstitel 2.	geändert	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 8 ^{bis}	eingefügt	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 9	geändert	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 9	Artikeltitel ge- ändert	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 9, Abs. 1, c)	geändert	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 9, Abs. 1, d)	eingefügt	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 9, Abs. 1, e)	eingefügt	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 9, Abs. 1, f)	eingefügt	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 9 ^{bis}	eingefügt	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 9 ^{bis} , Abs. 2	aufgehoben	2018-067	09.08.2016	01.01.2019
Art. 9 ^{ter}	eingefügt	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 9 ^{quater}	eingefügt	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 10	aufgehoben	39-117	29.06.2004	keine Angabe
Art. 11	geändert	39-117	29.06.2004	keine Angabe

413.1

* Änderungstabelle - Nach Erlassdatum

Erlassdatum	Vollzugsbeginn	Bestimmung	Änderungstyp	nGS-Fundstelle
20.06.1996	01.01.1997	Erlass	Grunderlass	40-13
26.06.2004	keine Angabe	Art. 2	geändert	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Ingress	geändert	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 1 ^{bis}	eingefügt	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 4	geändert	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 6 ^{bis}	eingefügt	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 7	geändert	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 7 ^{bis}	eingefügt	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 8	geändert	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Gliederungstitel 2.	geändert	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 8 ^{bis}	eingefügt	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 9	geändert	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 9 ^{bis}	eingefügt	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 9 ^{ter}	eingefügt	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 9 ^{quater}	eingefügt	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 10	aufgehoben	39-117
29.06.2004	keine Angabe	Art. 11	geändert	39-117
09.08.2016	01.01.2019	Art. 1 ^{bis}	Artikeltitel ge- ändert	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 1 ^{bis} , Abs. 1	geändert	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 1 ^{bis} , Abs. 2	geändert	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 1 ^{bis} , Abs. 2, a)	aufgehoben	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 1 ^{bis} , Abs. 2, b)	aufgehoben	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 1 ^{bis} , Abs. 3	geändert	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 1 ^{ter}	eingefügt	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 1 ^{quater}	eingefügt	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 2, Abs. 1	geändert	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 6 ^{bis} , Abs. 1	geändert	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 6 ^{bis} , Abs. 2	geändert	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 7 ^{bis} , Abs. 1	geändert	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 7 ^{bis} , Abs. 2	aufgehoben	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 9	Artikeltitel ge- ändert	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 9, Abs. 1, c)	geändert	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 9, Abs. 1, d)	eingefügt	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 9, Abs. 1, e)	eingefügt	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 9, Abs. 1, f)	eingefügt	2018-067
09.08.2016	01.01.2019	Art. 9 ^{bis} , Abs. 2	aufgehoben	2018-067